

BAB 5

SIMPULAN DAN SARAN

5.1 Simpulan

Praktik kerja telah dilakukan penulis selama enam bulan, terhitung mulai dari 1 Oktober 2022 sampai dengan 31 Maret 2023 yang dilaksanakan di Kantor Imigrasi Kelas 1 TPI Jakarta Timur. Selama melakukan praktik kerja, penulis melaksanakan tugas yang diberikan oleh pihak imigrasi serta menghasilkan sebuah buklet persyaratan permohonan dan perpanjangan izin tinggal berbahasa Mandarin. Penerjemahan dilakukan menggunakan metode komunikatif agar dapat menyampaikan makna kontekstual teks BSu sesuai dengan tata bahasa BSa sehingga hasil terjemahan akurat, mudah di pahami, dan tersampaikan dengan jelas.

Buklet ini akan tersedia di Kantor Imigrasi Kelas 1 TPI Jakarta Timur pada resepsionis pelayanan WNA, sebagai panduan untuk warga negara asing penutur bahasa Mandarin ketika ingin melakukan permohonan dan perpanjangan izin tinggal. Dengan dibuatnya buklet persyaratan permohonan dan perpanjangan izin tinggal berbahasa Mandarin, penulis berharap dapat membantu pelayanan di Kantor Imigrasi Kelas 1 TPI Jakarta Timur dan membantu pegawai Intaltuskim meningkatkan pelayanan permohonan. Selain itu, pemohon Warga Negara Asing Penutur Bahasa Mandarin merasa terbantu untuk memahami persyaratan permohonan dan perpanjangan izin tinggal.

Setelah melaksanakan praktik kerja di Kantor Imigrasi Kelas 1 TPI Jakarta Timur, penulis memperoleh banyak manfaat yang sangat berharga. Penulis dapat

meningkatkan pengetahuan penerjemahan, pengalaman kerja yang dapat membantu penulis memahami mengenai prosedur dan regulasi yang berlaku di bidang imigrasi. Praktik kerja ini juga memberi penulis kesempatan untuk memperluas kosakata terkait imigrasi. Selain itu, saya juga mendapat kesempatan untuk bertemu dan berinteraksi dengan berbagai pihak yang memiliki pengalaman dan keahlian dibidang imigrasi yang tentunya sangat berguna untuk perjalanan karir penulis di masa depan.

5.2 Saran

Setelah melaksanakan praktik kerja selama enam bulan, penulis mempunyai beberapa pendapat yang dapat dikemukakan sebagai bahan pertimbangan untuk ke depannya. Berikut adalah pendapat yang dikemukakan penulis, yaitu:

5.2.1 Bagi Kantor Imigrasi Kelas 1 TPI Jakarta Timur

- a. Menambah informasi media cetak berbahasa Mandarin,
- b. Memberi modul bahasa Mandarin kepada petugas pelayanan khusus WNA.

5.2.2 Bagi Program Studi D-3 Bahasa Mandarin

- a. Memberikan referensi instansi yang dapat dilakukan kerja sama untuk melakukan praktik kerja,
- b. Memberikan pembekalan ataupun pra-praktik kerja agar mahasiswa lebih siap untuk praktik kerja.

5.2.3 Bagi Mahasiswa D-3 Bahasa Mandarin

- a. Mahasiswa diharapkan meningkatkan kemampuan dalam menggunakan bahasa Mandarin,
- b. Mahasiswa bisa lebih aktif perihal tugas yang diberikan instansi jika kurang jelas,

